

***Побуждение маленьких детей, говорящих на
двух языках, к использованию датского языка
в Биллунд коммуне***



Billund
kommune

Почему это так важно, чтобы ваш ребёнок стал более способным к языку?

- Потому что язык играет важную роль в общении вашего ребёнка с другими детьми.
- Потому что ваш ребёнок сможет лучше выразить свои чувства и потребности.
- Потому что хороший уровень языка помогает овладеть письмом, чтением и иностранным языком.
- Потому что хороший уровень языка даёт вашему ребёнку наилучшие возможности в школе и получении образования в будущем.
- Потому что ваш ребёнок сможет стать взрослым и самостоятельным человеком и проявить себя лучшим образом в датском обществе.

Каким образом родители могут помочь своему ребёнку в овладении языком?

- Говорите со своим ребёнком на родном языке, потому что правильный родной язык облегчает изучение датского языка. На родном языке вы можете лучше выразить свои мысли и чувства.
- Говорите о том, что вы делаете вместе со своим ребёнком. Например, когда вы готовите еду, идёте за покупками, играете на детской площадке...
- Слушайте то, что ваш ребёнок вам рассказывает. Отвечайте на вопросы ребёнка.
- Читайте вслух вашему ребёнку желательно каждый день. Обсуждайте с вашим ребёнком то, о чём вы читаете. Отвечайте на вопросы ребёнка. Если у ребёнка есть любимая история, читайте её много раз. Возможно когда нибудь ребёнок сможет сам «прочитать» её вам.
- Пойте, говорите в рифму и повторяйте текст со своим ребёнком.
- Играйте со своим ребёнком, говорите с ним! Называйте словами то, что вы делаете.
- Играйте в маленькие игры, например в кубики, лотерею с картинками и т.д.
- Рассказывайте сказки и истории своему ребёнку.

- Ходите вместе с ребёнком в библиотеку и игротеку берите там книги, игры и игрушки.
- Приглашайте детей вашего ребёнка в ваш дом. Разрешайте вашему ребёнку ходить в гости к его друзьям.



Почему важно отдавать вашего ребёнка для присмотра в детские учреждения?

- Потому что ваш ребёнок быстрее получит возможность слышать и использовать датский язык.
- Потому что язык усваивается в игре с другими детьми.

В Биллунд коммуне мы предлагаем:

- Игровые группы в детском саду для трёхлетних детей, если в этом есть потребность.
- Индивидуальную мотивацию четырёхлетних детей в детском саду, если в этом есть потребность.
- Языковую школу для пятилетних детей, если в этом есть потребность.

Мотивация детей к усвоению датского языка осуществляется педагогами по языку из Консультационного центра по педагогике и психологии.

В соответствии с параграфом 11 закона о детских учреждениях коммуны обязаны предоставить детям, говорящим на двух языках, помощь в усвоении датского языка в дошкольных учреждениях, если ребёнок в этом нуждается. Родители соответственно обязаны принять такую помощь.

Биллунд коммуна приняла решение тестировать детей, говорящих на двух языках, с помощью материала, разработанного Министерством по образованию: Покажи, что ты можешь.

Цель ранней помощи в усвоении языка заключается в следующем:

- Возможность для всех начать обучение в школе без проблем с языком.
- Обеспечить всем ученикам максимальное усвоение предметов и социальное общение.

Pædagogisk Psykologisk Rådgivning

Консультационный центр по педагогике и психологии

Jorden Rundt 1

7200 Grindsted

Tlf.: 79 72 75 71

Mail: ppr@billund.dk